

**Product name: Armadietto 102/P – Allegato 1 (Base) – D.M. 388/2003**

**Cod: CPS521**

**Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017**



---

## Italian

**Descrizione:** Armadietto metallico 102/P con dotazione conforme all'Allegato 1 (versione Base) del D.M. 388/2003.

**Dimensioni:** 450x375x130 mm · **Peso:** 6,90 kg

**Istruzioni:** Aprire l'armadietto e verificare l'integrità dei dispositivi; utilizzare secondo le corrette procedure di primo soccorso. Conservare in luogo asciutto e pulito.



### **Contenuto del kit:**

- 1 × Foglio istruzioni D.Lgs. 81 / D.M. 388
- 1 × Mascherina con visiera paraschizzi
- 3 × Soluzione fisiologica 500 ml, flacone (CE)
- 2 × Povidone-iodio 500 ml, flacone
- 1 × Cotone idrofilo, sacchetto 50 g
- 1 × Benda tubolare elastica (Plastonet), 2 misure
- 2 × Astuccio 10 cerotti assortiti
- 2 × Rocchetto cerotto TNT 5 m × 2.5 cm
- 2 × Ghiaccio istantaneo (ICE PACK)
- 2 × Sacchetti rifiuti sanitari 180 × 250 mm, minigrip
- 1 × Sfigmomanometro con fonendoscopio (PERSONAL)
- 1 × Pacco interno All. 1 D.M. 388 del 15/07/2003 — contenuto:
  - – 10 × Compresse di garza sterili 10 × 10 cm, 8 strati
  - – 1 × Forbici Lister 14.5 cm (DIN)
  - – 2 × Garza sterile 18 × 40 cm, singola
  - – 3 × Laccio piatto emostatico in nitrile 46 × 25 cm
  - – 5 × Paio di guanti copolimero sterili, misura unica
  - – 2 × Pinzette sterili 10 cm
  - – 1 × Sacca autocollante 29 × 20 cm (DIN)
  - – 2 × Telo per ustioni 40 × 60 cm (DIN 13152-BR)
  - – 1 × Termometro digitale PVS

### **English**

**Description:** Metal cabinet 102/P with equipment compliant with Annex 1 (Base) of Ministerial Decree 388/2003.



**Dimensions:** 450x375x130 mm · **Weight:** 6.90 kg

**Instructions:** Open the cabinet and check that items are intact; use according to proper first-aid procedures. Store in a clean, dry place.

**Kit contents:**

- 1 × Instruction sheet DLgs. 81 / D.M. 388
- 1 × Mask with splash face shield
- 3 × Physiological saline 500 ml, bottle (CE)
- 2 × Povidone-iodine 500 ml, bottle
- 1 × Absorbent cotton, 50 g bag
- 1 × Elastic tubular bandage (Plastonet), 2 sizes
- 2 × Box of 10 assorted plasters
- 2 × Non-woven adhesive tape roll 5 m × 2.5 cm
- 2 × Instant ice packs
- 2 × Healthcare waste bags 180 × 250 mm, minigrip
- 1 × Sphygmomanometer with stethoscope (PERSONAL)
- 1 × Internal pack Annex 1 (D.M. 388 of 15/07/2003) — contents:
  - – 10 × Sterile gauze pads 10 × 10 cm, 8-ply
  - – 1 × Lister scissors 14.5 cm (DIN)
  - – 2 × Sterile gauze 18 × 40 cm, single
  - – 3 × Flat tourniquets in nitrile 46 × 25 cm
  - – 5 × Pairs of sterile copolymer gloves, one size
  - – 2 × Sterile tweezers 10 cm
  - – 1 × Self-adhesive bag 29 × 20 cm (DIN)
  - – 2 × Burn dressings 40 × 60 cm (DIN 13152-BR)
  - – 1 × PVS digital thermometer



## French

**Description:** Armoire métallique 102/P avec dotation conforme à l'Annexe 1 (Base) du D.M. 388/2003.

**Dimensions:** 450x375x130 mm · **Poids :** 6,90 kg

**Mode d'emploi:** Ouvrir l'armoire et vérifier l'intégrité des dispositifs ; utiliser selon les bonnes procédures de premiers secours. Conserver au propre et au sec.

### Contenu du kit:

- 1 × Feuille d'instructions D.Lgs. 81 / D.M. 388
- 1 × Masque avec visière anti-projections
- 3 × Solution physiologique 500 ml, flacon (CE)
- 2 × Povidone-iode 500 ml, flacon
- 1 × Coton hydrophile, sachet 50 g
- 1 × Bande tubulaire élastique (Plastonet), 2 tailles
- 2 × Étuis 10 pansements assortis
- 2 × Rouleau sparadrap non tissé 5 m × 2,5 cm
- 2 × Poches de glace instantanée
- 2 × Sacs déchets sanitaires 180 × 250 mm, minigrip
- 1 × Sphygmomanomètre avec stéthoscope (PERSONAL)
- 1 × Pack interne Annexe 1 (D.M. 388 du 15/07/2003) — contenu :
- – 10 × Compresses de gaze stériles 10 × 10 cm, 8 plis
- – 1 × Ciseaux Lister 14,5 cm (DIN)
- – 2 × Gaze stérile 18 × 40 cm, unité
- – 3 × Garrots plats en nitrile 46 × 25 cm
- – 5 × Paires de gants stériles en copolymère, taille unique
- – 2 × Pincettes stériles 10 cm



- – 1 x Pochette auto-adhésive 29 x 20 cm (DIN)
- – 2 x Pansements pour brûlures 40 x 60 cm (DIN 13152-BR)
- – 1 x Thermomètre numérique PVS

## German

**Beschreibung:** Metallschrank 102/P mit Ausstattung gemäß Anhang 1 (Basis) der Verordnung D.M. 388/2003.

**Abmessungen:** 450x375x130 mm · **Gewicht:** 6,90 kg

**Anleitung:** Schrank öffnen und Unversehrtheit prüfen; Hilfsmittel gemäß korrekten Erste-Hilfe-Verfahren verwenden. Trocken und sauber lagern.

### Lieferumfang:

- 1 x Anleitungsblatt GvD 81 / D.M. 388
- 1 x Maske mit Spritzschutz-Visier
- 3 x Physiologische Kochsalzlösung 500 ml, Flasche (CE)
- 2 x Povidon-Iod 500 ml, Flasche
- 1 x Verbandwatte, Beutel 50 g
- 1 x Elastische Schlauchbinde (Plastonet), 2 Größen
- 2 x Etui mit 10 Pflastern assortiert
- 2 x Fixierpflaster Vlies Rolle 5 m x 2,5 cm
- 2 x Sofort-Kältebeutel
- 2 x Abfallbeutel für medizinische Abfälle 180 x 250 mm, Minigrip
- 1 x Blutdruckmessgerät mit Stethoskop (PERSONAL)
- 1 x Innenpackung Anhang 1 (D.M. 388 vom 15/07/2003) —  
Inhalt:
  - – 10 x Sterile Mullkompressen 10 x 10 cm, 8-lagig
  - – 1 x Lister-Schere 14,5 cm (DIN)
  - – 2 x Sterile Gaze 18 x 40 cm, einzeln



- – 3 x Flache Stauverbände aus Nitril 46 x 25 cm
- – 5 x Paar sterile Copolymer-Handschuhe, Einheitsgröße
- – 2 x Sterile Pinzetten 10 cm
- – 1 x Selbstklebende Beutel 29 x 20 cm (DIN)
- – 2 x Brandwundauflagen 40 x 60 cm (DIN 13152-BR)
- – 1 x PVS-Digitalthermometer

## Spanish

**Descripción:** Armario metálico 102/P con dotación conforme al Anexo 1 (Base) del D.M. 388/2003.

**Dimensiones:** 450x375x130 mm · **Peso:** 6,90 kg

**Instrucciones:** Abra el armario y compruebe la integridad de los dispositivos; utilícelos según los procedimientos correctos de primeros auxilios. Conservar en lugar limpio y seco.

### Contenido del kit:

- 1 x Hoja de instrucciones DLGs. 81 / D.M. 388
- 1 x Mascarilla con pantalla facial antisalpicaduras
- 3 x Suero fisiológico 500 ml, frasco (CE)
- 2 x Povidona yodada 500 ml, frasco
- 1 x Algodón hidrófilo, bolsa de 50 g
- 1 x Venda tubular elástica (Plastonet), 2 tallas
- 2 x Estuches 10 tiritas surtidas
- 2 x Rollo de esparadrapo no tejido 5 m x 2,5 cm
- 2 x Bolsas de hielo instantáneo
- 2 x Bolsas para residuos sanitarios 180 x 250 mm, minigrip
- 1 x Esfigmomanómetro con estetoscopio (PERSONAL)
- 1 x Paquete interno Anexo 1 (D.M. 388 de 15/07/2003) — contenido:



- – 10 x Compresas de gasa estériles 10 x 10 cm, 8 capas
- – 1 x Tijera Lister 14,5 cm (DIN)
- – 2 x Gasa estéril 18 x 40 cm, unidad
- – 3 x Torniquetes planos de nitrilo 46 x 25 cm
- – 5 x Pares de guantes estériles de copolímero, talla única
- – 2 x Pinzas estériles 10 cm
- – 1 x Bolsa autoadhesiva 29 x 20 cm (DIN)
- – 2 x Apósitos para quemaduras 40 x 60 cm (DIN 13152-BR)
- – 1 x Termómetro digital PVS